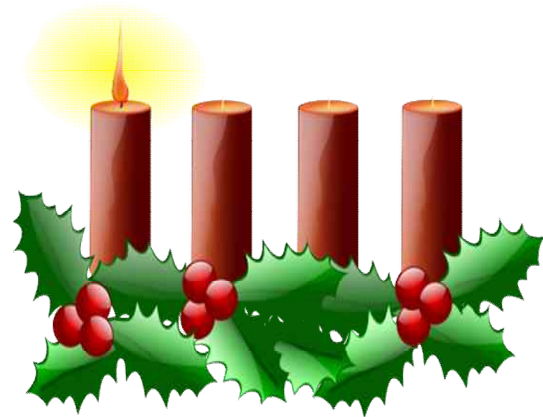


- 환영:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다.
- 대림절(Advent):** 오늘은 대림절 첫 번째 주일입니다. 오늘부터 시작되는 대림절은 성탄절 이전의 4번의 주일이 포함된 기간으로 이미 오신 예수님을 기억하고 감사하며 다시 오실 주님을 예비하고 기다리는 경건의 절기입니다.
- 12월 예배위원:** 12월의 예배를 위해서 섬기실 분들입니다.
(안내/헌금) 이주예 집사 (Eng 예배기도) 신주미 성도
(성경봉독) 문미경 집사, Brian 성도
- 셀 교재:** 12월 셀 모임을 위한 성경공부 교재가 나왔습니다.
- 월삭기도회:** 12월 월삭기도회가 12월 1일(월), 오전 11시에 있습니다. 교회 카톡 단체방에 올리는 말씀을 묵상하시고 기도하시기 바랍니다.
- 재무감사:** 2025년 재무감사가 다음 주일 예배 후에 도서실에서 있습니다.
- 당회/구역회 공고:** 2025년도 당회/구역회가 둘째 주일(14일)에 예배 후에 있겠습니다.

First Sunday of Advent



2025년 교회표어: 믿음으로 하나님의 말씀을 받으라(데살로니가전서 2:13)

금주의 성경통독

주 일	월	화	수	목	금	토
골 1-4	살전 1-2	살전 3-5	살후 1-3	딤후 1-3	딤후 4-6	딤후 1-4

예배와 모임 안내

주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel
화목 중보기도회	매주 화요일, 오전 10시	교회
월삭 기도회	매월 1일, 오전 11시	교회단체 카톡방
셀 모임	매월 둘째 주 월요일, 오전 11시	교회 도서실

11월 예배위원

예배위원	(안내/헌금) 문영수 집사	
	(성경봉독) 문미경 집사, Brian 성도 (Eng 기도) 신주미 성도	

No.9-48

2025.11.30

Pittsburgh Korean Methodist Church
피츠버그 감리교회

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

담임목사 | 이 종 만
Rev. Jong Man Lee
410.294.8542
www.pkmchurch.org

협력 목사: 전 애 경
명예 장로: 김 희 영

후원 선교사: 홍 성 실 (라오스)
여선교회회장: 문 미 경

주일예배

오후 2시
예배인도: 이종만 목사

대림절 첫째 주일(First Sunday of Advent)

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

- 예배의 부름 (대림절 촛불 켜기) 인 도 자
Call to Worship
- 경배와 찬양 예수 우리 왕이여 다 같 이
Praise to God *Jesus, we enthrone You*
- 예배의 기도 (ENG: 신주미 성도/KOR: 인도자) 다 같 이
Opening Prayer
- 주의 기도 다 같 이
The Lord's Prayer
- 찬 송 104장 다 같 이
Anthem *O, come, O come, Emmanuel*
- 성경봉독 I (영) Matthew(마태복음) 1:18-25 Brian 성 도
Scripture Reading I (ENG)
- 말 씀 I (영) “Obedience to fulfill God's Hope” 전 애 경 목 사
Sermon I (ENG) *“하나님의 소망을 이루는 순종”* (영상)
- 헌 금 216장(4절) 다 같 이
Offering to God *Saviour! Thy Dying Love (vs.4)*
- 송 영 1장 다 같 이
Doxology *Praise God From Whom All Blessings Flow*
- 목 회 기 도 이 종 만 목 사
Pastoral Prayer
- 성경봉독 II (한) 베드로전서(1 Peter) 1:3-12 문 미 경 집 사
Scripture Reading II (KOR)
- 말 씀 II (한) “성탄의 선물: 소망” 이 종 만 목 사
Sermon II (KOR) *“The Gift of Christmas: Hope”*
- 교 회 소 식 인 도 자
Announcements
- 찬 송 488장 다 같 이
Hymn *My Hope Is Built On Nothing Less*
(찬송 후에 다같이 결단의 기도를 합니다)
- 축 도 이 종 만 목 사
Benediction

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.
(Please stand as you are able)

Opening Prayer(예배의 기도) / ENG

Holy God, our Father, all powerful and mighty, have mercy on us as we call on Your name in our assembly. Forgive our sins and make us born again. Enter our hearts and sanctify us. Enter our minds and transform us. Be glorified and honored by our worship and dedication. Come, Holy Spirit, and be our guest.

예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

사랑의 하나님. 독생자를 이 세상에 보내 주셔서 죄인들이 용서 받게 하시고 예수 그리스도의 거룩한 희생을 통해 하나님과 평화를 누리게 하시니 감사합니다. 우리와 함께 계실 것을 약속하시며 우리의 잘못을 기억하지 아니하시고, 인자함으로 우리를 바라보시는 주님을 믿습니다. 인자하신 우리 주님께서 인류에게 주신 희망과 사랑과 평화에 감사드리며 대림절 기간에 주님께 더욱 찬양과 영광을 돌리게 하옵소서. 이 예배가 평화의 주님을 만나는 축복의 시간이 되게 하옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

11월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2025년 교회표어는 “믿음으로 말씀을 받으라”(살전 2:13)입니다. 성도들이 하나님의 말씀을 믿음으로 받아 신앙의 자리에서 역사가 일어나게 하옵소서.
- 모든 일에 은혜가 넘치고 늘 성령 충만하여 하나님 아버지의 마음을 알고 깨달아 하나님이 원하시는 믿음으로 살아갈 수 있도록 도와주옵소서.
- 저희의 모든 예배가 정성과 기쁨으로 드리는 거룩한 산 제사가 되게 하시고 오는 16일 추수감사주일예배가 감사와 기쁨이 충만한 예배가 되게 하옵소서.
- 가족과 주변에 있는 몸이 아픈 이들을 치료하사 회복시켜 주시고, 아프고 병든 몸을 정하게 하셔서 몸 안에 있는 나쁜 기운들이 모두 사라지게 하시고 건강하게 하시옵소서.
- 전도대상자를 마음에 품고 기도하게 하여 주시고, 우리 교회가 후원하는 라오스 홍성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.